

TPA Newsletter

Vol.105 July 2026



平素よりTPAに格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。
泰日経済技術振興協会 (TPA) 日本語ニュースレター “TPA Newsletter” 2026年7月号を
お届けいたします。今後とも変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。

TPA News
TPA ニュース

・「TPA Robot 2026」

2026年5月30日～31日に「第33回TPAタイロボット選手権大会」を開催しました。
本大会は、青少年の科学技術への関心を高め、創造力や問題解決力を備えた次世代
人材の育成を目的として毎年開催されています。

TPAでは、ロボットコンテストをはじめとする教育事業や産学連携活動を通じて、
タイ産業を支える技術人材の育成を推進しています。人材育成や教育機関との連携
にご関心のある企業・団体の皆様は、ぜひTPAまでお問い合わせください。



・「Smart Monodzukuri」で人材育成を推進

2026年5月19日、TPAはDIPROMと共同で、実践型研修プログラム「Smart Monodzukuriに
よる人材能力強化研修」を開催しました。

本研修はタイ産業界の持続的な発展を支える人材の育成と能力向上を目的としており、
デジタル技術を活用した生産性向上や業務改善の実践的な手法が紹介されました。また5月28日
にはタイ地方水道公社 (PWA) と、IoTやAIを活用した業務効率化やコスト削減、持続可能な
組織運営に関する意見交換を行いました。

Smart Monodzukuriの取り組みは、タイ産業界の競争力強化とDX推進を支援し、次世代の
ものづくりへの転換を後押しするものです。TPAは今後も、産業界・教育機関・政府機関との連
携を通じて人材育成とDX推進に取り組み、タイ産業のさらなる発展に貢献してまいります。



・日タイ連携によるGX推進と持続可能な産業発展

2026年5月13日、TPAは三菱重工業とGX分野における事業連携について協議を行いま
した。本協議は、タイ産業の持続可能な発展を支える取り組みの一環として実施されたも
のです。

TPAは、日本の先進的な知識・技術・実践事例をタイ産業界へ展開し、GX推進や持続
可能な成長を支援しています。今後も日系企業との連携を通じて、研修・セミナー、技術
交流、共同プロジェクトを推進し、タイ産業の競争力向上と持続可能な社会の実現に貢献
してまいります。

GXに関する技術やサービスをお持ちの企業様、またタイ市場への展開をご検討中の企
業様は、ぜひTPAまでご相談ください。新たな価値創造に向けたパートナーとして皆様と
の新たな協業の機会をお待ちしております。



・TPA KARAKURI CONTEST 2026を開催

2026年5月16日、TPAは「TPA KARAKURI CONTEST 2026 第2回大会」を開催しました。

本大会は、Karakuri(からくり)技術の普及を目的としており、大学生が機械設計や創造力を発揮し、日本式ものづくりの考え方に基づく省エネルギー型自動化システムの開発に挑戦する場として実施されました。

Karakuri技術とは、電力を使用せず、てこや滑車、ばね、重力などの仕組みを活用して物体を搬送・移動させる省エネルギー型の生産技術です。日本のものづくり現場における改善手法の一つとして、生産性向上やコスト削減に貢献しています。

TPAは今後も、Karakuriを活用したものづくりイノベーションの普及を通じてタイ産業界の競争力向上と持続可能な産業発展に貢献してまいります。Karakuri技術にご関心のある企業・教育機関の皆様は、ぜひお気軽にお問い合わせください。



・Leanを通じた医療サービス向上を支援

2026年5月5日、TPAはバンパコク1病院を訪問し、人材育成および組織力向上に向けた協力について協議を行いました。

今回の協議では、安全管理、Lean、5S・7S、法定研修、環境管理、企業イメージ向上に関する研修プログラムの実施に加え、「Thailand Lean Award in Healthcare 2026-2027」への参加に向けた準備について意見交換を行いました。

本協力は、TPAが有する日本の改善活動や人材育成に関する知見と、医療現場の実践的な経験を融合させることで、医療サービスの質向上と組織運営の効率化を目指すものです。TPAは今後も、医療機関をはじめとするさまざまな組織と連携し、人材育成と継続的改善を通じて持続可能な組織づくりを支援してまいります。



・ProPak Asia 2026にて「Kaizen」の知見を共有

2026年6月11日、TPAはProPak Asia 2026において、「Kaizen Unlock：組織改善の可能性を引き出す」をテーマとしたセミナーを実施しました。

本セミナーでは、日本で培われてきたKaizen（改善）の考え方や実践事例を紹介し、変化の激しい産業環境に対応するための組織改善や生産性向上のアプローチについて共有しました。多くの企業関係者にご参加いただき、業務改善や人材育成、自動化推進に関する理解を深める機会となりました。

TPAでは、製造業をはじめとするさまざまな業種の企業を対象に、研修、コンサルティング、人材育成などのサービスを通じて、組織の持続的な成長と競争力強化を支援しています。今後も、日本のものづくりや改善活動の知見を活かし、タイ産業界の発展に貢献してまいります。



・人材育成とサステナブル経営の推進に向けて ピントン・インダストリアルパーク社と協議

2026年6月19日、TPAはピントン・インダストリアルパーク社と共に安全管理、Lean、5S、ESG、人材育成および企業価値向上に向けた協力について協議を行いました。

TPAでは、日本の知見を活かした各種研修・コンサルティングサービスを通じて、企業の生産性向上、人材育成、ESG推進を総合的に支援しています。またタイ企業の持続可能な経営と国際競争力の強化をサポートしています。

人材育成、Lean、5S活動、ESG推進、環境対応、脱炭素化にご関心のある企業・団体の皆様は、ぜひTPAまでお問い合わせください。豊富な実績と日本のノウハウを活かし、皆様の課題解決をサポートいたします。



「伝わる」をカタチにする出版サービス



書籍・資料
会社案内・報告書
会報・定期刊行物

伝わる一冊を、確かな品質で。
40年以上の実績。企画から印刷・製本まで一括対応。

小ロットから大量印刷まで、
ニーズに合わせて承ります。
お気軽にご相談ください。

お問い合わせ【英・タイ】：
メール panpimon@tpa.or.th



TPA会員様限定! 今なら5%OFF!

会社案内や研修教材、社内マニュアルなどの
制作でお困りではありませんか?

TPA出版サービスでは、
翻訳・編集・デザイン・印刷まで一括対応。
日本語・タイ語・英語に対応し、タイ市場に合わせた
ローカライズもサポートしています。

「伝わるコミュニケーション」で、企業とお客様を
つなぐお手伝いをいたします。

Publishing Service

伝わるコミュニケーションで、国境を越えてビジネスをつなぐ。

40年以上にわたる出版・印刷物制作の経験を活かし、効果的な情報発信をサポートします。

One-Stop Localization Services

タイ市場向けの印刷物制作をワンストップでサポート。
翻訳・編集・デザイン・印刷まで一括対応し、タイ市場に
適した情報発信を実現します。
タイ語・日本語・英語に対応し、貴社のメッセージを現地
のお客様に効果的に届けます。

「選ばれる理由」

- 1. Professional Quality**
豊富な実績を持つ専門スタッフが、企画から納品まで一貫して対応。ご要望に合わせ、高品質な制作物をご提供します。
- 2. Market-Focused Localization**
単なる翻訳にとどまらず、タイの文化・商習慣・市場特性を踏まえたローカライズを実施。現地のお客様に「伝わるコンテンツづくり」をサポートします。
- 3. One-Stop Solution**
翻訳・編集・デザイン・印刷・品質管理までワンストップで対応。貴社の負担を軽減し、スムーズなプロジェクト進行を実現します。
- 4. Trusted Business Partner**
信頼と品質を大切に、貴社の期待に応える制作物をご提供します。

「お見積り・お問い合わせ」

お見積り・ご相談はお気軽にお問い合わせください。
貴社の目的やご予算に合わせた最適なプランを
ご提案いたします。



「サービス内容」

1. Bilingual Print Production

- 多言語印刷物制作
- ・ 会社案内
 - ・ 製品カタログ
 - ・ パンフレット
 - ・ プレゼンテーション資料
 - ・ 展示会・イベント用販促物 など
- 日本語・英語 ⇄ タイ語の翻訳・編集・デザイン制作まで対応し、タイ市場で効果的に伝わるコンテンツ作成をサポートします。

2. Employee Manual & Training Materials

- 社員マニュアル・研修教材制作
- ・ 社員ハンドブック
 - ・ 研修テキスト
 - ・ 標準作業手順書 (SOP)
 - ・ 社内規程・業務マニュアル
- 多言語化による社内コミュニケーションの円滑化と人材育成をサポートします。

3. Customized Publishing Solutions

- オーダーメイド制作サービス
- ・ 年次報告書 (Annual Report)
 - ・ 商品マニュアル
 - ・ 記念誌
 - ・ 社史
 - ・ 各種出版物・制作物
- 貴社の目的やご要望に合わせた、最適なソリューションをご提案いたします。

TPA出版サービスは、
企業の情報発信を総合的にサポートします。

- ✓ 会社案内・報告書の制作
- ✓ 研修教材・マニュアルの作成
- ✓ 日・英・タイ3言語対応
- ✓ 翻訳・編集・デザイン・印刷まで一括対応

小ロットから大量印刷まで幅広く対応可能です。
タイでの出版・印刷制作をご検討の際は、
お気軽にご相談ください。

お問合せはこちらまで!
panpimon@tpa.or.th

本だけじゃない！日本文化も楽しめる！
TPA29 Book Fair 2026

TPA BOOK
TPA29 Book Fair #1 2026
1-7 ก.ค. 69
ชั้น 1 อาคาร TPA29
สมาคมส่งเสริมเทคโนโลยี (ไทย-ญี่ปุ่น)

หนังสือในเครือ
สำนักพิมพ์ ส.ส.ท.
และสำนักพิมพ์ชั้นนำ

ลดพิเศษ 20-70%
ยกเว้น หนังสือพิมพ์ดิจิทัล, ไปรษณีย์

สมัครใจ
ฟรี!

รับของที่ระลึกมากมาย

สัมผัสนวัตกรรมญี่ปุ่นแบบใกล้ชิด

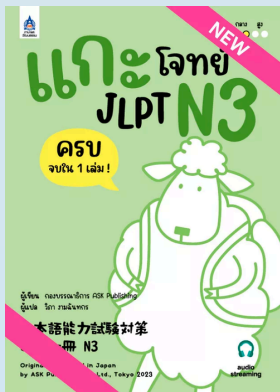
- 7 Wishes Candle workshop
- จัดดอกไม้แบบโคจิระ
- ชงชา
- แต่งกายชุดยูคาตะ
- ของพรีเมียมญี่ปุ่น

今だけ、書籍が特別割引で 20 - 70%OFF!
対象書籍・条件は会場にてご確認ください ✨

- ・ 期間：2026年7月1日～7日
- ・ 場所：TPA29ビル 1階

浴衣の着付けや和風クラフトなど、日本文化に触れられる特別イベントも開催！
ご来場の皆さまにはプレゼントもご用意しています 📺
ご参加をお待ちしております！

JLPT N3 合格を目指す方におすすめ！



【JLPT N3 問題徹底攻略】

- ・ 著者：ASK Publishing編集部
- ・ 翻訳：ウィパー・ゲームチャンタコーン
- ・ 発行年月：2026年5月
- ・ ページ数：276ページ
- ・ 価格：฿345

JLPT N3 合格を目指す方におすすめ！
頻出問題のパターンを分析し、効率的な解法テクニックを習得。実際の試験に近い練習問題を数多く収録しているため、本番に向けた実践的な対策が可能です。

読解・文法の土台の語彙を強化！



【目指せ！タイ語の達人】

- ・ 著者：シリラック・シリマーチャン
- ・ 発行年：2014年
- ・ ページ数：312ページ
- ・ 価格：฿275

ネイティブが実際に使う200の文型と800以上の例文を通して、生きたタイ語表現を学べる実践的な学習書です。日本人学習者向けに工夫された分かりやすい解説と発音表記付きで、独学にも最適。タイ語会話力をさらにレベルアップしたい方におすすめの一冊です。

指先から体験するタイ文化



蓮の花折りアート
ศิลปะการพับดอกบัว

2026年7月3日 (金)
3 ก.ค. 69 วันศุกร์
🕒 09:30~11:30
📍 TPA29 (スクンビット29)
อาคาร TPA 29 ซอยสุขุมวิท 29

タイ人・日本人の皆様、ご参加をお待ちしております。
ยินดีต้อนรับผู้เรียน ชาวไทย・ชาวญี่ปุ่น

指先から感じる、タイ文化の魅力
世代を超えて受け継がれてきた、5種類の蓮の花の折り方を学び、さまざまな場面で活かせるタイ伝統文化を体験します。今、Z世代の若者たちの間でも注目を集めている、「信仰の花」としての蓮を使ったタイ伝統アートの世界を、一緒に楽しみましょう。

สัมผัสเสน่ห์วิถีไทยผ่านปลายนิ้ว
เรียนรู้วิธีการพับดอกบัวเพื่อใช้ ในโอกาสต่าง ๆ
รวม 5 แบบ ซึ่งสืบทอดกันมาจากรุ่นสู่รุ่น
เปิดประสบการณ์ทางศิลปะกับดอกไม้แห่งศรัทธา
ที่กำลังเป็นกระแสในกลุ่มวัยรุ่น Gen Z

王宮内女性職業訓練学校 (バンコク・王宮内) にて、
2008年に生花工芸第23期を修了した、先生が担当します。
สอนโดยอาจารย์ช่างดอกไม้สด รุ่น 23 (พ.ศ.2551)
จากวิทยาลัยช่างฝีมือในวัง (หญิง) กรุงเทพฯ

1,400 VAT Included THB
お申込みはこちら

タイ文化には欠かせない 蓮の花折りを体験しませんか？ 蓮の花折りアート体験

日時

2026年7月3日 (金)
9:30~11:30 (2時間)

会場

TPA29 (スクンビット29)
5-7 Sukhumvit Road Soi 29, Klongtoey Nua,
Vadhana, Bangkok 10110

受講料

฿1,400



詳細・お申込みはこちら

<https://forms.gle/9JWkx7vF95FHgkUS8>

タイの伝統文化に触れながら、美しい蓮の花の折り方を学んでみませんか？

蓮の花は、仏教文化や儀式、贈り物などさまざまな場面で用いられ、タイの人々の暮らしに深く根付いています。本講座では、タイで古くから受け継がれてきた「蓮の花折り」を体験します。

王宮内女性職業訓練学校にて花工芸を学んだ経験豊富な講師の指導のもと、タイ文化を象徴する美しい蓮の花の折り方を学びながら、タイ文化への理解を深めることができます。

タイ文化に興味のある方、ものづくりが好きな方におすすめです！初心者大歓迎 ✨
タイ人・日本人を問わずご参加いただけます！ぜひご参加ください。

タイ人のリアルな表現を
学んでみませんか？

タイ語ネイティブコース

タイ語を学ぼう！受講生募集中☆



タイ語
ネイティブ表現コース

2026年7月12日～9月13日 2時間/10回 (全20時間)
日曜日 09:00～11:00

タイ人の日常生活で、昔から現代まで使われ続けているタイ語表現や慣用句を学びます。言葉を通して、タイ文化やタイ人の考え方を理解し深めるコースです。

- タイ人らしい自然な表現が理解できる
- 慣用句を通してタイ人の考え方が分かる
- ネイティブがよく使うリアルなタイ語が学べる
- タイ文化をより深く楽しめる

対象者
・タイ語およびタイ文字を200時間以上学習したことがある方
・タイ語に強い関心を持ち、日常生活でタイ人が使う表現や比喩表現を深く理解したい方

6,750円
オンラインコース

Petcharat先生
ベッチャラット先生
初級から上級まで幅広い指導経験を持ち、楽しい内容も分かりやすく、やさしく教えてくれる講師です。

お申込みはこちら

タイ人が日常生活でよく使う「表現」・「慣用句」を通して、タイ文化やタイ人の考え方を楽しく学べるコースです。オンライン講座のため、どこに居ても生きたタイ語と考え方を簡単に学ぶ事ができます！

ネイティブスピーカーが使っているリアルなタイ語だけでなく、タイ語に含まれた文化も同時に学びませんか？

実施形態

オンラインコース (全10回/20時間)

期間

2026年7月12日 - 9月13日 (毎週日曜日)

時間

9:00～11:00 (2時間)

受講料

¥6,750

詳細・お申込みはこちら

<https://j.tpa.or.th/slc/activity.php?id=83>

歌から学ぶ、タイ語とタイ文化♪

THAIの歌でタイ語を学ぶ

歌には、その国の言葉や文化、人々の想いが込められています。

季節の歌や、タイの名曲や、T-POPなどの人気ソングを楽しみながら、音楽をきっかけに、自然なタイ語表現やタイ文化を学んでみませんか？

歌唱力は必要ありません！

音楽が好きな方、タイが好きな方におすすめです ✨

実施形態

オンラインコース (全10回/10時間)

期間

2026年7月15日 - 9月30日 (毎週水曜日・)

時間

19:00～20:00 (1時間)

受講料

¥4,200

詳細お申込みはこちら

<https://j.tpa.or.th/slc/activity.php?id=84>

初級タイ語
学習者向け(60時間以上)向け！



เรียนภาษาไทยจากบทเพลง
THAIの歌で
タイ語を学ぶ

2026年7月15日～9月30日 水 19:00～20:00 ZOOM LIVE

音楽で楽しくタイ語を学んでみませんか？
季節の歌やルーククム、ルークトゥン、T-POPを通して、タイ語表現と文化を楽しく学ぶコースです。音楽をきっかけに、自然なタイ語と会話力を身につけましょう。
※歌唱は必須ではありません。
[初級タイ語学習経験者 (60時間以上) 向け、音楽を楽しみながら、タイ語と文化を学びます。]

10時間 4,200円

Sirada先生
日本語教育歴25年以上。音楽と文化を通して、タイ語の魅力を楽しく伝えます。

タイ語コース

初心者から中上級者まで楽しくタイ語が学べます！

- ・初級会話
週 2 回 60時間×30回 ¥12,500 (1時間あたり¥200)
- ・短期集中
月 - 金 120時間×48回 ¥20,500 (1時間あたり¥170)

コースは見学も可能です！

料金その他、コースに関する詳細は、お問い合わせください。

①校内授業コース

②オンラインコース

Webサイト「tpaeduways」を通じて
お好みの講師と1対1で練習できるサービス Ezy Talks
「Ezy Talks」もご利用頂けます。



その他サービス

- ・TPAタイ語検定試験：毎年2月と10月の第2日曜日に実施されます
- ・グループ/プライベートレッスン：特定団体や個人向け等、ご希望に合わせたオーダーメイド
- ・書類翻訳及び通訳派遣/オンラインサービス

50年以上の指導実績を持つ！

ソーソーター語学学校にお任せください！

日本語・タイ語・英語・中国語

泰日経済技術振興協会(ソーソーター)附属語学学校は
教育省私立学校局の許可を受けて1973年に創設されました。

お問い合わせ先

料金その他、コースに関する詳細は下記までお尋ねください

受付時間

月 - 木 8:00~19:00 / 金 - 日 8:00~17:00

TEL

088-499-3151

E-mail

thschool@tpa.or.th

School website

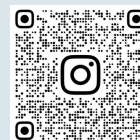
<https://j.tpa.or.th/slc/index.php>



@tpacademy



TPAAcademy



@thaigo_gogo

在タイ日本人の為の 日・タイクロスカルチャー講座 - 職場の私語 -

タイの職場におけるコミュニケーション文化

タイの職場では、社員同士のコミュニケーションが非常に活発で、仕事にも気軽に会話を交わす文化がある。

仕事に関する情報だけでなく、個人的な話題も共有されることが多く、電話やメッセージアプリなどを活用した情報交換も盛んである。こうしたコミュニケーションは、社員同士の信頼関係を築き、働きやすい職場環境を生み出す重要な要素となっている。

情報共有のスピード

タイの職場では、対面での会話に加え、電話やメッセージアプリなどを活用した情報共有が活発に行われている。そのため、一人が知った情報が短時間で職場全体に伝わることも珍しくない。

また、同じ部署だけでなく、他部署や離れた支店のスタッフにまで情報が広がることもある。日本人にとっては驚くほど速い情報伝達だが、これはタイ特有の人のつながりを重視する文化の表れとも言えるだろう。

職場にもたらすメリット

この文化には、多くのメリットがある。業務上の連絡や相談がしやすく、問題が発生した際にも迅速な対応できる。また、社員同士が日頃から気軽に話し合うことで、チームワークが向上し、協力体制が築きやすくなる。

さらに、職場全体で情報を共有する意識が強いため、一人だけが情報を抱え込むことが少なく、組織として柔軟に対応できる環境が整っている。

注意すべきポイント

一方で、情報共有のスピードが速いということは、個人的な情報や機密情報も広まりやすいという側面がある。例えば、給与やボーナスの金額、人事異動に関する情報、個人的な事情などが、本人の意図しない形で周囲に伝わってしまうことがある。そのため、企業や管理者は、共有すべき情報と慎重に扱うべき情報を明確に区別し、適切な情報管理を行うことが重要だ。

日本との文化的な違い

日本では個人情報や機密情報の管理が重視される一方、タイでは人とのつながりやオープンなコミュニケーションが大切にされる。そのため、タイの職場では情報共有のスピードが速く、チームワークの向上につながるという特徴がある。こうした文化の違いを理解し尊重することが、円滑な人間関係や業務運営につながるのではないだろうか。





Thailand-Japan Crossroads
泰日の未来へ

Please Visit
Our New Space



スクンビット29に新たなビジネスハブ“TPA29”誕生！（2025年末オープン予定）
TPA29は、バンコク中心部・スクンビットSoi29に開設予定のビジネス施設です。
便利なロケーションと最新の設備を備え、企業の多様なニーズに対応する
オフィススペース、会議室、イベントスペースのレンタルサービスを提供します。

- OFFICE & MEETING ROOM FOR RENT
- MULTIPURPOSE ROOM
- School of Language & Culture (SLC) / 翻訳・通訳センター
- TPA BOOK CENTER
- EVENT SPACE
- GUEST LOUNGE
- Co-working Space
- Production Studio

MULTIPURPOSE ROOM (多目的ルーム)

多目的ルームは、モダンな内装と充実した設備を完備し、セミナー、展示会、商品発表
会などさまざまな用途にご利用いただけます。



TPA Book Centre

タイ語・日本語・中国語・韓国語の教科
書や学術書を豊富に取り揃えています。



翻訳・通訳センター



School of Language & Culture (SLC)

SLCでは、外国人向けの語学教育・ビジネス研修を提供しています。
また、経験豊富なプロによる 通訳・翻訳サービス もご利用いただけます。



OFFICE & MEETING ROOM FOR RENT

✓ レンタルオフィススペース

スタートアップ企業、フリーランス、そして新しいビジネスを
始めたい起業家のための理想的なワークスペース。BTS・MRT
駅から至近のスクンビット通りに位置し、充実した設備と
快適な環境をご提供します。



Co-working Space



✓ 貸し会議室:

スマートディスプレイ、高音質の音響設備、高速インターネット
など、充実した設備を完備しております。
少人数から大人数まで、目的や規模に応じてお選びいただけ
る各種会議室をご用意しております。



Meeting room : S Size
(8 Seats)

小規模な会議や個別の商談に最適です。



Meeting room : M Size
(14 Seats)

中規模のチームミーティングやワークショップに最適です。



Meeting room : L Size
(20-30 Seats)

企業向けの会議や各種セミナーにご利用いただけます。

泰日経済技術振興協会（タイ語略称：ソーソーター）

Website : <http://www.tpa.or.th>

お問い合わせ : Tel. 02-483-8579

E-mail. tpa29@tpa.or.th